


Wir / we / nous	CEAG Sicherheitstechnik GmbH Neuer Weg Nord 49 D-69412 Eberbach
erklären in alleiniger Verantwortung, daß die hereby declare in our sole responsibility, that the déclarons de notre seule responsabilité, que les	Steuergeräte control units boites de commande
GHG 432 .. / GHG 434 ..	
auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmen. which are the subject of this declaration, are in conformity with the following standards or normative documents. auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes ou aux documents normatifs suivants.	
<i>Bestimmungen der Richtlinie</i> <i>Terms of the directive</i> <i>Prescription de la directive</i>	<i>Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm</i> <i>Title and/or No. and date of issue of the standard</i> <i>Titre et/ou No. ainsi que date d'émission des normes</i>
94/9 EG: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen.	EN 50 014: 1997 EN 50 018: 1994 EN 50 019: 1994 EN 60 529: 1991 EN 60 947-5: 1999 EN 60 999: 1994 EN 60 598-2-2
94/9 EC: Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres.	
94/9 CE: Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphère explosibles.	
89/336 EG: Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 EC: Electromagnetic compatibility 89/336 CE: Compatibilité électromagnétique	EN 60 947-1-5: 1999
Eberbach, den 07.07.2000	
Ort und Datum Place and date Lieu et date	 Leiter der Koordinierung Head of the coordinating function Chef du bureau de coordination
	 Leiter des Qualitätswesens Head of quality assurance dept. Chef du dépt. assurance de qualité

Für den sicheren Betrieb des Betriebsmittels sind die Angaben der zugehörigen Betriebsanleitung zu beachten.
For the safe use of this apparatus, the informations given in the accompanying operating instructions must be followed.
Afin d'assurer le bon fonctionnement de nos appareils, prière de respecter les directives du mode d'emploi correspondant à ceux-ci.